

Por primera vez se dan los nombres de los que denunciaron la flota española

Los empleados de la oficina del cable en la Habana tenían a los Estados Unidos al corriente de todo

HABANA, octubre 16. (P).—Ingenieros recientes hechas por la comisión nacional de turismo cubano han sacado a luz la verdadera historia de la persona que dio a los Estados Unidos la noticia de que la flota del almirante Cervera estaba botellada en Santiago de Cuba. Según las investigaciones, fue el ingeniero Castellano, operador en la oficina cablegráfica española en la Habana, quien se expuso a morir al dar este mensaje: "La flota de Cervera llegó esta mañana al puerto de Santiago." Fue enviado de las primeras horas de una mañana de primavera el año de 1897. Se reveló además que Domingo Beltrán, otro cubano que alteró el cargo con Castellano, ayudó a los Estados Unidos a obtener información de las actividades de guerra en la Habana. Ambos individuos, muertos en los últimos diez años, fueron pensionados por los Estados Unidos por juzgarlos de los valiosos en el servicio, aunque alguna razón nunca se mencionó sus nombres ni se dieron a conocer sus hechos.

El operador que recibió el mensaje de la Habana en Key West que dio al mundo la noticia de que la flota de Cervera había sido localizada, fue Juan N. N. Almeyda, del Norteamericano de la Habana.

Fue quien transmitió el mensaje a Washington y puso en movimiento la sucesión de hechos que terminaron con la completa destrucción de la flota de Cervera por los Estados Unidos en las afueras de las costas de Cuba.

Fue Almeyda únicamente quien cooperó a sus colaboradores en el momento, los que corrieron constantemente el peligro de muerte. Llegó a ser de que se descubriera su nombre, pero vivieron para ver el resultado de ella y una Cuba libre. Fueron también los esfuerzos

del arriendo del "Conde Zeppelin" por la Cia. Colón es confirmado

La confirmación viene de Madrid.— Interesantes declaraciones del coronel Herrera aquí.— El servicio Sevilla-Buenos Aires comenzará en mayo

MADRID, octubre 16. (P).—El coronel Loring, consultor de la Compañía Colón Transaérea de España, confirmó hoy el anuncio hecho por el coronel Herrera, uno de los pasajeros a bordo del "Conde Zeppelin", de que el dirigible había sido arrendado a la misma por un período de dos años.

"No me hallé autorizado para ampliar o rectificar las aseveraciones hechas por el coronel Herrera—dijo el señor Loring—, y por consiguiente todo lo que Herrera dice y en la forma en que él lo dice, es cierto."

En una entrevista con un representante de la Prensa Asociada el coronel Herrera, jefe del Servicio Técnico del Cuerpo Militar Aéreo de España repitiendo el anuncio que termina el cable anterior, declaró:

El "Conde Zeppelin", bajo el convenio firmado por la Compañía Colón Transaérea de España será operado en un arreglo a un arrendamiento, con opción a su compra al cabo de dos años.

En el día de ayer el teniente coronel Herrera, jefe del Servicio Técnico del Cuerpo Militar Aéreo de España repitiendo el anuncio que termina el cable anterior, declaró:

El "Conde Zeppelin", bajo el convenio firmado por la Compañía Colón Transaérea de España será operado en un arreglo a un arrendamiento, con opción a su compra al cabo de dos años.

El "Conde Zeppelin", bajo el convenio firmado por la Compañía Colón Transaérea de España será operado en un arreglo a un arrendamiento, con opción a su compra al cabo de dos años.

El "Conde Zeppelin", bajo el convenio firmado por la Compañía Colón Transaérea de España será operado en un arreglo a un arrendamiento, con opción a su compra al cabo de dos años.

El "Conde Zeppelin", bajo el convenio firmado por la Compañía Colón Transaérea de España será operado en un arreglo a un arrendamiento, con opción a su compra al cabo de dos años.

El "Conde Zeppelin", bajo el convenio firmado por la Compañía Colón Transaérea de España será operado en un arreglo a un arrendamiento, con opción a su compra al cabo de dos años.

El "Conde Zeppelin", bajo el convenio firmado por la Compañía Colón Transaérea de España será operado en un arreglo a un arrendamiento, con opción a su compra al cabo de dos años.

El "Conde Zeppelin", bajo el convenio firmado por la Compañía Colón Transaérea de España será operado en un arreglo a un arrendamiento, con opción a su compra al cabo de dos años.

El "Conde Zeppelin", bajo el convenio firmado por la Compañía Colón Transaérea de España será operado en un arreglo a un arrendamiento, con opción a su compra al cabo de dos años.

Un casero, un inquilino y unas elecciones

El siguiente caso ilustra plenamente hasta qué punto son reñidas las elecciones presidenciales de este año en los Estados Unidos.

Un inquilino demandado en Nueva York por el propietario por falta de pago del inquilinato, dijo al juez que no deseaba pagar por hacerle falta reparaciones a la casa, no deseando tampoco mudarse para no perder el voto.

Son cinco votos que perderá Smith—dijo al juez. Al oírlo el propietario, exclamó:

—¿Quieres decir que por culpa mía se perderán cinco votos para Smith? En tal caso quedése en la casa y viva en ella hasta después de las elecciones. Yo también soy partidario de Smith.

Irigoyen decreta la jornada de las ocho horas

Un juez de Ceara, Brasil, sostiene que la mujer puede votar allí

ARRESTOS POR VENDER PASAPORTES FALSOS

El explorador australiano Wilkins muy agasajado en Buenos Aires

Buenos Aires, Argentina, octubre 16. (P).—El primer acto del gobierno del recién instalado presidente, doctor Hipólito Irigoyen, fue decretar la jornada de ocho horas para todos los empleados nacionales.

El nuevo gobierno inició sus tareas con la asistencia de todos los ministros, con excepción del ministro del Interior, que se encuentra enfermo en la actualidad.

Sufragio

PORTALEZA, Ceara, Brasil, octubre 16. (P).—La decisión del juez Carvalho, ordenando que el nombre de la señora Carmelita Aboim se incluyera en la lista de votantes, causó mucho regocijo entre las sufragistas, debido a que lo consideraba un paso adelante en el camino hacia el voto femenino en este estado.

Contrabando humano

RIO DE JANEIRO, Brasil, octubre 16. (P).—Comunican de este estado de Para, que las autoridades arrestaron a dos alegados jefes de una banda que expedía falsos pasaportes con los que proveía a los portugueses para entrar en los Estados Unidos.

Ignórase el número de pasaportes expedidos en tal forma por dinero a los deseados de obtener allí entrada.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

Trátase en serio ahora de nacionalizar la industria de publicaciones en España

Importantes acuerdos en la reunión del Consorcio del Puerto Franco de Barcelona.—Sobre el caso del Banco Minero

MADRID, octubre 16. (P).—La Compañía Iberoamericana de Publicaciones, aunque proyectaba dedicarse exclusivamente a las publicaciones de temas iberoamericanos, se ha ampliado, adquiriendo las editoriales españolas Atlántida, Renacimiento y la conocida librería de Fernando Fe. Se ha nombrado director gerente de la misma al portuñés, D. Manuel L. Ortega, quien ha manifestado que la compañía creará librerías incluso en los pueblos importantes de España y las capitales de las repúblicas de América, incluyendo a los Estados Unidos.

El proyecto esencial de la nueva organización es que en América el libro se venda al mismo precio que se vende en España. Evitando también en lo posible las ediciones clandestinas, estableciéndose librerías propias.

Respecto al libro de América dice que la generalidad son inteligentes y honrados con escasas excepciones, añadiendo que además al Banco del Crédito Exterior, terminará con tales excepciones, ya que protegerá la industria editorial, teniendo en cuenta que el libro es la "mercancía más importante que debemos exportar, evitando a toda costa que el noventa por ciento de los libros españoles se editen como hasta ahora se hace, en el extranjero.

Buena siembra

MADRID, octubre 16. (P).—De todas las provincias se reciben noticias optimistas sobre el estado de la siembra, diciendo que ésta se presenta muy bien este año, creyéndose que se hará en muy buenas condiciones ya que existe humedad suficiente en las tierras y es buena la temperatura. El año pasado, la siembra no fue muy buena, causa principal, según se cree, de las malas cosechas recogidas este año.

Las autoridades agrícolas si estas buenas condiciones podrán ser aprovechadas por todos los labradores, por no haberse recibido telegramas de los ingenieros de distintos provincias, diciendo al cuantiar todos con semillas de calidades adecuadas. La cosecha, en suma, se considera regular en todo el país.

Asamblea agraria

GUADALUPE, octubre 16. (P).—Contratantes agrarios visitaron a la Virgen de Guadalupe, representando a la mayoría de los sindicatos católicos agrarios de toda España, principalmente de la región de Extremadura. Los agrarios celebraron una asamblea, sabiendo que el marqués del Riscal, ha ofrecido entregar 1,000 hectáreas de terreno al sindicato de Alía para parcelarlo entre los asociados al mismo. El arzobispo de Toledo regresó a su residencia regular en todo el país.

Envío de pesame

MADRID, octubre 16. (P).—El Rey ha transmitido un mensaje de pesame al presidente de la república francesa por el hundimiento del submarino francés "Ondine".

Reserva de palcos

MADRID, octubre 16. (P).—La familia real ha pedido a la diputación ocho palcos para el concierto que se celebrará en el Palacio de la Música en beneficio de los damnificados a causa de la reciente catástrofe del teatro Novedades.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

En la página 5a.

Dos submarinos peruanos listos para la partida

El R-3 y el R-4, construidos aquí, saldrán dentro de una o dos semanas

APARECE EL BOTE DE LOS NAUFRAGOS

La cuestión del divorcio continúa debatiéndose en la prensa boliviana

NEW LONDON, Conn., octubre 16. (P).—Para estar listos a partir antes del invierno, se está apurando a los submarinos "R-3" y "R-4", construidos para el gobierno peruano y lanzados en la primavera de los astilleros de los constructores en Groton.

Es posible que ambas embarcaciones salgan para su largo viaje al Perú dentro de una o dos semanas, como lo hicieron hace dos años los buques "R-1" y "R-2".

Ambos submarinos han sido sometidos a prueba este verano y su tripulación está ahora familiarizada con cada parte de la maquinaria y sus instalaciones.

El bote de los naufragos

LIMA, Perú, octubre 16. (P).—En la playa del puerto de Pisco se descubrió el bote usado por el capitán y algunos pasajeros peruanos, cuando el buque "Oiga" se rompió entre Lomas y Pisco hace una quincena.

El capitán y algunos de los pasajeros y miembros de la tripulación abandonaron el buque cuando creyeron que se hundiría inmediatamente.

Sin embargo, el buque llegó a Pisco después de luchar por muchos días contra la marea alta y los vientos que lo empujaban al borde de salvación. El bote encontrado revela que el capitán y los otros que tripulaban perecieron ahogados.

Debate constructivo

LA PAZ, Bolivia, octubre 16. (P).—El ingeniero señor José R. Rentería, concurrirá hoy al local del Club Nacional a contestar el desafío que se le propuso, para demostrar las mayores ventajas del camino de automóviles por las vías de Sorata, Apolo y Puerto Salinas, antes que por la vía Challana, Teoponte y Puerto Ballivian.

El nuevo sistema de disección pública contribuirá a demostrar la practicabilidad del menor costo en el desarrollo de las vías camineras, habiendo despertado gran interés.

La encuesta del divorcio

LA PAZ, octubre 16. (P).—Los diputados continúan absolviendo las consultas hechas por "El Diario" sobre la cuestión del divorcio, cuyo proyecto está en consideración del Parlamento.

Jubilaciones

LA PAZ, octubre 16. (P).—El ejecutivo nacional promulgó una ley de jubilaciones para los generales, jefes y oficiales del Ejército, que entrará en vigencia el 1 de enero de 1929, siempre que cuenten treinta años de servicios.

Industria del alcohol

LA PAZ, octubre 16. (P).—Los industriales y alcoholeros celebran una sesión extraordinaria en el local del ministerio de Hacienda, relativa a discutir las sugerencias del gobierno acerca de las condiciones y mejoramiento de la industria.

Perito científico

HABANA, octubre 16. (P).—Dentro de breves días llegará a esta capital, procedente de Francia, el sabio francés Mr. Georges Claude, miembro de la Academia de Ciencias de París, inventor del amonaco sintético, de la aplicación industrial del aire líquido, etc., que viene a hacer estudios de oceanografía en la corriente del Golfo para determinar el grado de utilidad de la misma como fuerza motriz.

Boda

HABANA, octubre 16. (P).—Ayer en la iglesia parroquial del Vedado se celebró el matrimonio de la señorita Teté Alvarez Roselló con el joven doctor José Francisco Clark, quienes fueron apadrinados por la señora Mariana Clark y el señor Alberto Alvarez Fuentes.

Llega la soprano

HABANA, octubre 16. (P).—Ayer, procedente de Estados Unidos, llegó la soprano Margarita Cueto, quien auspiciada por el músico Ernesto Lecuona, ofrecerá en esta semana tres conciertos en el teatro Martí.

"Se desplazó"

HABANA, octubre 16. (P).—El observatorio nacional informó en su boletín ayer tarde que la depresión atmosférica notada ayer en el Mar Caribe se desplazó en la mañana de hoy hacia el Golfo de México.

Propagandista

HABANA, octubre 16. (P).—Ha llegado a la Habana, procedente de los Estados Unidos, y ayer visitó al

Recepción oficial al doctor Eckener y sus compañeros en la alcaldía

"Sois los creadores e iniciadores de un nuevo intercambio entre naciones"—les dijo el alcalde interino ayer con motivo de la bienvenida oficial.—Gran animación en Alekhurst

Los cuarenta intrépidos precursores de la navegación aérea que tripularon el "Conde Zeppelin" en su sensacional viaje de Alemania a los Estados Unidos eran anoche huéspedes de una entusiasta ciudad que ansiosa expresaba su admiración y simpatía.

La ciudad más grande de la nación abandonó por unos minutos sus perennes ocupaciones para aclamar, a su paso por Broadway rumbo a la Casa del Ayuntamiento, primero, y luego tras la recepción oficial por el alcalde interino, cuando la partida, aun escoltada, prosiguiera su marcha hacia "uptown", al doctor Hugo Eckener y sus artífices oficiales y simples auxiliares.

Una lluvia de papeles multicolores caía de todas las ventanas de los rascacielos a lo largo de la ruta y las aclamaciones eran espontáneas y prolongadas al paso del grueso de la procesión, sin que el emocionado pueblo hiciera distinciones de categorías. Todos fueron ovacionados por igual, desde el comandante hasta el humilde jefe de cocina del gigante de los aires.

Muchos edificios izaron las banderas americana y alemana con motivo de la ocasión, siendo la segunda vez que tan brillante y entusiasta acogida se da a aeronautas germanos después de la guerra.

La bienvenida oficial

El alcalde interino Joseph V. McKee se dirigió a los visitantes en nombre de la municipalidad, diciendo en parte:

—Vosotros estáis creando e iniciando un nuevo intercambio entre naciones, un intercambio de amistad, un intercambio de comercio, mediante el cual las necesidades y anhelos de los pueblos del mundo serán mejor atendidos. Vuestro viaje es la satisfacción de ese anhelo

Continúa hoy el pago a los depositantes del Banco Lago

Hoy continuará en las oficinas del síndico de la quiebra del Banco de Lago, situadas en 15 Park Row, habitación 1830, el pago del primer dividendo. El síndico Mr. Weisman comunica que se entregarán los cheques correspondientes a todas las personas cuyos nombres aparecen en las listas que se publican en otro lugar de este número encabezadas con las iniciales Q. R. S.

El general Moncada niega que los conservadores tengan más inscriptos

Agrega a su vez que son los liberales quienes han obtenido 30,000 votos más que los conservadores

MANAGUA, octubre 16. (P).—Como sólo faltan por recibir los resultados de algunos pequeños y remotos sectores electorales, puede decirse que el resultado de las inscripciones ha sido ya recibido por la misión electoral norteamericana, para las elecciones presidenciales del 4 de noviembre próximo.

Las inscripciones verificadas exceden en 30,000 votos a las anteriores.

Admítese que puede haber algunas repeticiones, pero en número insignificante.

En nuestra edición del miércoles 10 de los corrientes publicamos una información suministrada por el consúl de Nicaragua en Nueva York, señor Laureano Zelaya, en la cual éste manifestaba que había recibido un telegrama de Managua en que se le comunicaba que el partido conservador había registrado más de 80,000 votantes, contra 50,000 registrados por los liberales.

Con esos datos en vista, se presagió que el próximo presidente constitucional de Nicaragua sería el candidato señor Adolfo Benard, rey del azúcar y hombre de los conservadores de Nicaragua.

Pero he aquí que el señor Manuel J. Riquero, agente del general José María Moncada, en Nueva York, quien visitó nuestra redacción, nos muestra un telegrama recibido de Nicaragua del mismo general Moncada en que dicho candidato se muestra complacido del resultado de las inscripciones y anuncia que los liberales han tenido un exceso de 30,000 votos sobre los conservadores, con los cuales cuenta para el triunfo en las elecciones de noviembre.

Es significativo que ambas fuentes anuncien una misma ganancia de 30,000 votantes, lo que parece confirmar en el fondo la noticia que transmite el cable anterior de la Associated Press de que las elecciones verificadas exceden a las anteriores en más de 30,000.

Resulta el hecho de que tanto los conservadores como liberales cuentan con esos 30,000 votos.

El cable dirigido por el general Moncada al señor Riquero agrega que las próximas elecciones serán las que demostrarán de la manera más convincente el anunciado triunfo de los liberales.

De los hechos anteriores, sólo se colige que tanto conservadores como liberales están satisfechos del resultado de las elecciones y que también está satisfecho Mr. McCoy, el presidente de la junta electoral nacional en representación del gobierno de los Estados Unidos.

Aunque el consúl de Nicaragua, señor Zelaya, no dijo el origen del despacho, podría suponerse que fué de su gobierno. Esta duda, sin embargo, hará más interesante las elecciones para los contendores que van a tomar parte en ellas. La última palabra sobre el particular, como dice el general Moncada, se dará en los comicios de noviembre.

GACETA CONSULAR

WASHINGTON, octubre 16. (P).—El departamento de Estado acaba de anunciar los siguientes cambios efectuados en el servicio diplomático y consular en los países hispanos:

El señor James E. Brown ha sido nombrado vicecónsul en la ciudad de Méjico.

El señor Edward G. Trueblood ha sido nombrado vicecónsul en La Paz, Bolivia.

El señor Gastón A. Courvoisier, actualmente vicecónsul en Campbellton, ha sido nombrado vicecónsul en Nueva Laredo, de Méjico.

El señor Robert Henderson, quien ha actuado como agente consular en Ciudad Bolívar, Venezuela, ha sido nombrado vicecónsul en esa ciudad.

El señor G. Otis Ozden ha presentado su renuncia del puesto de vicecónsul en Caracas, de Venezuela.

VENTA DE PINTURAS DE FERRARA Y TONDI. BUSH, WHITEHALL 1552. AMBROSIO

Ayuntamiento de Madrid

Informaciones de Puerto Rico

En el Boletín Mensual de la "National Association of Manufacturers of the United States," se ha publicado un informe interesante sobre la situación que disfrutaba Puerto Rico, antes del huracán, acompañados de cifras estadísticas que parten de hace varios años, aconsejando a los acreedores para que presten facilidades a sus deudores, concediendo plazos y aun haciendo rebajas, cuando las circunstancias así lo aconsejen.

El trabajo está subscrito por el jefe del Departamento Latinoamericano de la referida asociación, señor Manuel González.

Créditos pendientes contra comerciantes puertorriqueños.
Por MANUEL GONZALEZ

Jefe del Departamento Latinoamericano de la National Association of Manufacturers de los E. U.

El huracán tropical que desató su furia en Puerto Rico el 13 de agosto, causó gravísimos daños materiales que requieren largo tiempo para repararse.

Los recursos de la isla han sido hasta ahora los que deriva de su agricultura y de su industria. Los productos agrícolas han sido: el café, la caña, el tabaco y las frutas; los industriales han sido: el azúcar, tabaco y cigarrillos y una pequeña cantidad de obras de artesanía. Ha habido también con escasas entradas provenientes de la explotación de sus montañas, de su ganadería, de sus apíparos y de sus depósitos de manganeso.

Todos esos productos, sumados, alcanzan a un promedio anual de \$85,000,000 que en años de alto

Recursos	Valor	Pérdida	Valor
Cosecha de café	\$10,000,000	75%	\$7,500,000
Cosecha de azúcar	48,000,000	15%	19,200,000
Tabaco	19,000,000	25%	4,250,000
Frutas	4,500,000	25%	1,125,000
Total de pérdidas irreparables			\$32,575,000

esto solamente en las fuentes de producción, pues bien sabido es que la suma de las pérdidas generales en edificios, ingenios, muebles y otras cosas, llega a más de cien millones de dólares.

La situación en el comercio, en Puerto Rico, es pues extremadamente crítica; los recursos del país, se han reducido en más de 75% en pérdidas reparables; el pueblo, así empobrecido, carecerá por un tiempo de medios con la consiguiente paralización comercial.

En el momento en que en el momento del cataclismo, una suma considerable de valores por pagar, a corto plazo, estaba pendiente a cargo de las importaciones, no podrán go de los importadores, agricultores e industriales y que con rarísimas excepciones, no podrán liquidar a sus proveedores. Venidas suspensas de pagos, las solicitudes de prórrogas y las quiebras y liquidaciones forzadas.

Los acreedores prudentes, si quieren salvar algo, deberán acudir inmediatamente a prestar auxilio a

los deudores, según lo aconseja el caso especial, ya concediendo plazos o haciendo rebajas y aun ensanchando los créditos cuando así lo exijan las circunstancias y lo exceda la clase de negocios de sus deudores.

Es claro que a importadores de víveres, materiales de construcción, drogas, medicinas, ropa, géneros de algodón, y otros artículos de imperiosa necesidad, debe en este momento ofrecerse y concederse amplia cooperación que redundará en mutuo beneficio, y para con los importadores de artículos de lujo y en personalidades que como no indispensables, habrá que usar una política más conservadora, pero que se armonice con los sentimientos de natural consideración que justamente merecen en su desgracia.

Sea cual fuere el caso, los exportadores harán muy bien en ponerse en personal contacto con sus deudores, por medio de agentes cuidadosamente escogidos, para la selección de los cuales nuestra asociación puede prestarles muy eficaz ayuda.

Llega el obispo de Ponce
El Rev. Edwin V. Byrne, obispo católico de Ponce, Puerto Rico, acaba de llegar a New York en el vapor "San Lorenzo", acompañado del capellán del regimiento de infantería número 65, destacado en la isla con objeto de tratar de la situación en su diócesis, con las autoridades eclesiásticas de los Estados Unidos.

El obispo fue recibido en el muelle por el Rev. E. A. Walsh S. J., de la Asociación Católica sobre asuntos del cercano Este, que ha formado una sección que se denomina la Misión Católica de Socorro para Puerto Rico.

El obispo Byrne, refiriéndose a la misión católica que partió el 2 de septiembre y al trabajo realizado por la misma, ha manifestado:

"Fue la comisión médica que primero acudí a remediar la situación, cooperando con la Cruz Roja Americana, la mitad en San Juan bajo la dirección del doctor Charles Sumner Gresham y la otra mitad en Ponce bajo la del doctor Peter J. Doyle.

Peligro conjurado
Con respecto al peligro de que se desarrollara una epidemia entre los 400,000 habitantes que se habían quedado sin hogar, después de rendir el debido tributo a la Cruz Roja, dijo: "Cinco mil personas han contraído enfermedades de tifoides, influenza y malaria, debido más que nada a la intemperancia, y si no es mayor el número de personas atacadas, se debe al rápido y eficaz auxilio prestado por la Cruz Roja."

Después se ocupó de los enormes daños que ha sufrido la propiedad de la iglesia, a causa de la tempestad. Estima el valor entre 400,000 y 500,000 dólares. Su visita tiene por objeto consultar sobre el medio más apropiado para la reconstrucción.

"Las primeras necesidades eran las de las personas que se quedaron sin nada. Al presente la comisión médica está recibiendo lo necesario para suplir las necesidades."

Un asiento y una campana
Su Ilustrísima manifestó que "en la villa de Jayuya existía una capilla, la cual estaba ubicada en lo alto de una colina, la cual fue demolida tan completamente, que la sola cosa que se encontró de ella, fue un asiento y una campana."

Permanecerá durante un mes en los Estados Unidos y se hospedará en el edificio de la referida Misión Católica.

El alcalde apela
El alcalde de San Juan, don Roberto H. Todd, ha entablado recurso de apelación ante el Tribunal Supremo, contra la resolución de la asamblea municipal de San Juan, por la cual se le destituyó del cargo de alcalde del referido municipio.

Una orden
El jefe de la policía ha dirigido a los jefes de negociados e información y detectives de todos los distritos de la isla, para que se ayude a las víctimas del ciclón en la forma ya ordenada, y que si se presentaran nuevos problemas, le informaran del asunto sin pérdida de tiempo.

En cualquier distrito donde los suministros no llegaran con la debida regularidad o se observara falta de asistencia médica, deberá participárselo, encareciendo se vigile con todo celo para que los víveres su-

precio del azúcar llegaron hasta \$151,000,000 (1920) y bajaron hasta \$72,000,000 (1922) cuando el azúcar sufrió tremendo deprecio. Afortunadamente, en los últimos cuatro años los precios del café, al tanto remuneitativos, han venido a mantener la balanza del comercio sin déficit como en otros países en donde el azúcar es casi el único artículo de exportación, pues en 1924 Puerto Rico tuvo un balance desfavorable de más de un millón de dólares, lo que no había ocurrido desde 1907 cuando el déficit fue de dos y cuatro millones. El último déficit de 1924, no afectó gran cosa, pues durante diez y seis años, 1908 a 1923 inclusive, la suma de los saldos a favor fue de doscientos treinta millones, que trajeron a Puerto Rico una inmensa pletera de riqueza si se toma en cuenta que la isla mide apenas 100 millas de largo por treinta y seis de ancho, o sea un área de 3,600 millas cuadradas. La población de cerca de 1,400,000 es excesiva para el área, y si bien el abarata los jornales, hace que el jornalero no pueda proporcionarse una vida cómoda y satisfactoria por el pequeño salario que percibe, sin dejar por eso de consumir para satisfacer las ingentes necesidades.

Por consiguiente, esa población de 1,400,000 habitantes, consume anualmente no menos de 80,000,000 de dólares en mercaderías, el 90% de las cuales nosotros lo vendemos, formando un consumo de poco más de \$57 por cabeza.

Los datos que hasta ahora han llegado de la extensión de los daños causados por el ciclón, muestran que se ha perdido lo siguiente:

Recursos	Valor	Pérdida	Valor
Cosecha de café	\$10,000,000	75%	\$7,500,000
Cosecha de azúcar	48,000,000	15%	19,200,000
Tabaco	19,000,000	25%	4,250,000
Frutas	4,500,000	25%	1,125,000
Total de pérdidas irreparables			\$32,575,000

esto solamente en las fuentes de producción, pues bien sabido es que la suma de las pérdidas generales en edificios, ingenios, muebles y otras cosas, llega a más de cien millones de dólares.

La situación en el comercio, en Puerto Rico, es pues extremadamente crítica; los recursos del país, se han reducido en más de 75% en pérdidas reparables; el pueblo, así empobrecido, carecerá por un tiempo de medios con la consiguiente paralización comercial.

En el momento en que en el momento del cataclismo, una suma considerable de valores por pagar, a corto plazo, estaba pendiente a cargo de las importaciones, no podrán go de los importadores, agricultores e industriales y que con rarísimas excepciones, no podrán liquidar a sus proveedores. Venidas suspensas de pagos, las solicitudes de prórrogas y las quiebras y liquidaciones forzadas.

Los acreedores prudentes, si quieren salvar algo, deberán acudir inmediatamente a prestar auxilio a

los deudores, según lo aconseja el caso especial, ya concediendo plazos o haciendo rebajas y aun ensanchando los créditos cuando así lo exijan las circunstancias y lo exceda la clase de negocios de sus deudores.

Es claro que a importadores de víveres, materiales de construcción, drogas, medicinas, ropa, géneros de algodón, y otros artículos de imperiosa necesidad, debe en este momento ofrecerse y concederse amplia cooperación que redundará en mutuo beneficio, y para con los importadores de artículos de lujo y en personalidades que como no indispensables, habrá que usar una política más conservadora, pero que se armonice con los sentimientos de natural consideración que justamente merecen en su desgracia.

Sea cual fuere el caso, los exportadores harán muy bien en ponerse en personal contacto con sus deudores, por medio de agentes cuidadosamente escogidos, para la selección de los cuales nuestra asociación puede prestarles muy eficaz ayuda.

Llega el obispo de Ponce
El Rev. Edwin V. Byrne, obispo católico de Ponce, Puerto Rico, acaba de llegar a New York en el vapor "San Lorenzo", acompañado del capellán del regimiento de infantería número 65, destacado en la isla con objeto de tratar de la situación en su diócesis, con las autoridades eclesiásticas de los Estados Unidos.

El obispo fue recibido en el muelle por el Rev. E. A. Walsh S. J., de la Asociación Católica sobre asuntos del cercano Este, que ha formado una sección que se denomina la Misión Católica de Socorro para Puerto Rico.

El obispo Byrne, refiriéndose a la misión católica que partió el 2 de septiembre y al trabajo realizado por la misma, ha manifestado:

"Fue la comisión médica que primero acudí a remediar la situación, cooperando con la Cruz Roja Americana, la mitad en San Juan bajo la dirección del doctor Charles Sumner Gresham y la otra mitad en Ponce bajo la del doctor Peter J. Doyle.

Peligro conjurado
Con respecto al peligro de que se desarrollara una epidemia entre los 400,000 habitantes que se habían quedado sin hogar, después de rendir el debido tributo a la Cruz Roja, dijo: "Cinco mil personas han contraído enfermedades de tifoides, influenza y malaria, debido más que nada a la intemperancia, y si no es mayor el número de personas atacadas, se debe al rápido y eficaz auxilio prestado por la Cruz Roja."

Después se ocupó de los enormes daños que ha sufrido la propiedad de la iglesia, a causa de la tempestad. Estima el valor entre 400,000 y 500,000 dólares. Su visita tiene por objeto consultar sobre el medio más apropiado para la reconstrucción.

"Las primeras necesidades eran las de las personas que se quedaron sin nada. Al presente la comisión médica está recibiendo lo necesario para suplir las necesidades."

Un asiento y una campana
Su Ilustrísima manifestó que "en la villa de Jayuya existía una capilla, la cual estaba ubicada en lo alto de una colina, la cual fue demolida tan completamente, que la sola cosa que se encontró de ella, fue un asiento y una campana."

Permanecerá durante un mes en los Estados Unidos y se hospedará en el edificio de la referida Misión Católica.

El alcalde apela
El alcalde de San Juan, don Roberto H. Todd, ha entablado recurso de apelación ante el Tribunal Supremo, contra la resolución de la asamblea municipal de San Juan, por la cual se le destituyó del cargo de alcalde del referido municipio.

Una orden
El jefe de la policía ha dirigido a los jefes de negociados e información y detectives de todos los distritos de la isla, para que se ayude a las víctimas del ciclón en la forma ya ordenada, y que si se presentaran nuevos problemas, le informaran del asunto sin pérdida de tiempo.

En cualquier distrito donde los suministros no llegaran con la debida regularidad o se observara falta de asistencia médica, deberá participárselo, encareciendo se vigile con todo celo para que los víveres su-

EL "CONDE ZEPPELIN" SOBRE EL CAPITOLIO



Bella fotografía ésta del "Conde Zeppelin" tomada durante su reciente vuelo sobre el capitolio de Washington, donde despertó enorme entusiasmo, suspendiéndose todas las actividades oficiales durante breves momentos, para contemplar su majestuosidad.

Se hallan restos de gran valor histórico en Sagunto, España

Entre ellos encuéntrase restos de varias civilizaciones antiguas

UN TEMPLO ROMANO EN BUEN ESTADO

La ciudad de Sagunto destaca notablemente en la historia antigua de España

VALENCIA, España, octubre 16. (A).—Han sido descubiertas las ruinas de un antiguo templo romano durante el curso de una excavación en la ciudad de Sagunto. Las ruinas se encuentran en un estado de conservación bastante bueno aun, habiéndose ya descubierto en ellas algunos vasos, estatuas, columnas y muchas reliquias cartaginesas, griegas y arábigas.

Parécenlos importantes
VALENCIA, octubre 16. (A).—Continúan las excavaciones arqueológicas en las ruinas de la ciudad de Sagunto, habiéndose hasta ahora encontrado muchas construcciones cartaginesas, griegas, árabes y romanas, con restos notables de un templo romano, el que se encuentra muy bien conservado. Dase gran importancia a los descubrimientos, habiéndose encontrado hasta ahora una cantidad considerable de vasos, estatuas, columnas y otros restos de gran valor histórico.

El lugar donde se realizan actualmente las excavaciones a que se refieren los dos cables que anteceden es, naturalmente, en las inmediaciones de la moderna ciudad de Sagunto, donde tenía su asiento la romana de Saguntum, uno de los centros romanos más importantes en la Península Ibérica durante los primeros años de su dominación.

Sagunto era una ciudad de carácter semi independiente, como la mayoría de las ciudades antiguas, especialmente las que estaban apartadas considerablemente de la capital del imperio romano, pero estaba aliada a Roma. Hanbal, en preparación a sus ataques contra Roma, y tratando de encontrar un pretexto para declarar la guerra a su irreconciliable rival, como había jurado a su padre, Amilcar Barca, cuando solo contaba siete años, puso sitio a Sagunto en el año 219 antes de Jesucristo. Los saguntinos defendieron heroicamente después de haber inutilmente tratado de obtener auxilios de su aliada Roma, hasta que al fin la antigua ciudad ibérica pereció víctima de las llamas y con ella sus ocupantes, dejando más tarde de asiento a la nueva ciudad que sobre sus ruinas levantaron los romanos.

EL ARRIENDO DEL "CONDE ZEPPELIN"
(Continuación de la 1a. pág.)
gado a Lakehurst el domingo por la mañana.

Preguntado si había podido dormir sosadamente, el coronel Herrera contestó: "Como un niño. Difícilmente se siente la vibración y el ruido es indudablemente menos intenso que el que se escucha a bordo de cualquier barco."

La navegación se facilitó mucho también por ciertas bombas que, al caer en el agua estallaban en llamas e indicaban la dirección del viento. Las noches a bordo del dirigible, fueron amenizadas por un fonógrafo y las inclinaciones artísticas de un miembro de la tripulación que incluía en su equipaje un acordeón.

Estenógrafos que están empleadas: si de tarde en tarde dedican una módica suma anunciándose en LA PRENSA, la recuperarán con creces obteniendo un empleo mejor.

La Actualidad en la Prensa Española

Probablemente, por un fenómeno paradójico pero bien explicable, la prensa de España deberá a la censura impuesta por los últimos cinco años de dictadura, la tendencia francamente visible ya a enfocar aspectos de política internacional con mucho mayor detalle y amplitud que en el pasado. La prensa madrileña, por ejemplo, que tradicionalmente llenaba sus columnas con información de los más nimios sucesos de política menuda, ha adquirido una perspectiva y una sensibilidad de contacto con las realidades internacionales, realmente excepcional.

Ocupándose del pacto Kellogg. "El Imparcial" dice lo siguiente: "Nadie como los españoles completamente exentos de prejuicios, por nuestra neutralidad en la pasada guerra, podemos apreciar más justamente los deseos de Alemania y de Francia de conservar la paz, pero ambos pueblos han elegido medios diferentes: Alemania quiere una paz aceptada por acuerdos sentimentales que su gobierno, casi socialista, siente intensamente. Francia desea una paz impuesta por la imposibilidad de que en Alemania, bajo otro gobierno menos pacifista que el actual, renazcan los impulsos imperialistas, la buena fe de todos es indiscutible. Muller mismo no podría asegurar que en lo porvenir, desarmados los antiguos enemigos, unida el Austria, y advenido otro gobierno poco imperialista, no resurgiera la pasión de la revancha. Muller trabaja por su patria como buen patriota y con arreglo a la actualidad. Briand asegura la paz de su país como buen francés y como vidente de un posible porvenir."

El resultado no puede sorprendernos; jamás nos ha inspirado fe absoluta (reconociendo su indiscutible utilidad) la Sociedad de las Naciones. Al pacto Kellogg lo hemos considerado una hidalga y amable condescendencia a un ingenuo capricho de los Estados Unidos. Briand ha venido a darles la razón, deshaciendo con la luz de sus valerosas palabras las nebulosidades en que se envolvía la situación internacional.

La PRENSA había adelantado ese criterio mucho antes de que Mr. Kellogg retornara de París, y de la sorpresa del pacto de entente franco-británica.

También hemos expresado dudas repetidas sobre el funcionamiento de la Liga de Naciones. Y he aquí que "El Debate", uno de los más influyentes y legítimos representantes de la opinión española, pone reparos a una fase de las actividades de la organización internacional de Ginebra. Peligroso y demasiado caro llama al experimento de la Oficina Internacional de Trabajo. Dice "El Debate":

"La Asamblea de la Sociedad de Naciones ha aprobado los presupuestos para el próximo ejercicio de la Oficina Internacional de Trabajo. La aprobación no fue unánime, y varios países, que observaron una actitud de franca oposición en las discusiones previas, mantuvieron esta actitud al emitir sus votos."

"Su oposición está sobradamente justificada por el hecho de que el presupuesto de la Oficina Internacional de Trabajo, para el próximo ejercicio, es de 1,400 millones de francos. Este presupuesto es excesivo, y no se ve cómo se podrá pagar."

"Imaginemos al señor Kellogg en el barco que le ha llevado a América; ha conseguido la firma

en blanco, por así decirlo, del Pacto y se vuelve a su país, dejando en Europa las mismas cuestiones que existían antes del Pacto, para que los europeos las resuelvan. Su papel—el del señor Kellogg—es, a la par, lucido y cómodo. Ahora los europeos tienen que ponerse a la tarea de allanar diferencias, suavizar rencores, desojar incógnitas, y mientras él, sin ningún otro cuidado, coge el barco, los representantes de las potencias se han visto obligados a tomar apresuradamente el tren de Ginebra; para tratar, en concreto, en detalle de cada uno de los problemas europeos."

"No son estos pocos en número ni pequeños en importancia. Mientras todos no queden resueltos, ¿puede hablarse de un estado de paz? Por lo menos persistirá la angustia, el rozamiento, la lucha latente y subterránea. Por esta razón, ¿de qué valdría el Pacto Kellogg si no existiera la Sociedad de Naciones?... ¿Qué habrían adelantado las potencias si al día siguiente de la firma, no hubieran tenido a dónde acudir para tratar los problemas urgentes, causas posibles de futuras guerras?..."

Y por fin, "El Sol", de Madrid, el diario más respetado tal vez por las izquierdas españolas e hispano-americanas, nada sospechosos de parcialidad contra el pacifismo, tiene este que decir después de la firma del tratado Kellogg:

"Imaginemos al señor Kellogg en el barco que le ha llevado a América; ha conseguido la firma

en blanco, por así decirlo, del Pacto y se vuelve a su país, dejando en Europa las mismas cuestiones que existían antes del Pacto, para que los europeos las resuelvan. Su papel—el del señor Kellogg—es, a la par, lucido y cómodo. Ahora los europeos tienen que ponerse a la tarea de allanar diferencias, suavizar rencores, desojar incógnitas, y mientras él, sin ningún otro cuidado, coge el barco, los representantes de las potencias se han visto obligados a tomar apresuradamente el tren de Ginebra; para tratar, en concreto, en detalle de cada uno de los problemas europeos."

"No son estos pocos en número ni pequeños en importancia. Mientras todos no queden resueltos, ¿puede hablarse de un estado de paz? Por lo menos persistirá la angustia, el rozamiento, la lucha latente y subterránea. Por esta razón, ¿de qué valdría el Pacto Kellogg si no existiera la Sociedad de Naciones?... ¿Qué habrían adelantado las potencias si al día siguiente de la firma, no hubieran tenido a dónde acudir para tratar los problemas urgentes, causas posibles de futuras guerras?..."

Y por fin, "El Sol", de Madrid, el diario más respetado tal vez por las izquierdas españolas e hispano-americanas, nada sospechosos de parcialidad contra el pacifismo, tiene este que decir después de la firma del tratado Kellogg:

"Imaginemos al señor Kellogg en el barco que le ha llevado a América; ha conseguido la firma

en blanco, por así decirlo, del Pacto y se vuelve a su país, dejando en Europa las mismas cuestiones que existían antes del Pacto, para que los europeos las resuelvan. Su papel—el del señor Kellogg—es, a la par, lucido y cómodo. Ahora los europeos tienen que ponerse a la tarea de allanar diferencias, suavizar rencores, desojar incógnitas, y mientras él, sin ningún otro cuidado, coge el barco, los representantes de las potencias se han visto obligados a tomar apresuradamente el tren de Ginebra; para tratar, en concreto, en detalle de cada uno de los problemas europeos."

Mussolini opónese a la restauración de Alberto de Hungría

Así se declara en despachos trasmitidos de la capital de Italia

DICE LA MONARQUIA MURIO PARA SIEMPRE

Y que un movimiento de esta naturaleza sería muy mal recibido en Italia

BUDAPEST, octubre 16. (A).—Se dice que el primer ministro Benito Mussolini de Italia, según

anuncios despachos de Roma, está enteramente opuesto a la restauración de los Hapsburgo al trono de Hungría en la forma en que ha sido sugerido en los últimos días por el primer ministro húngaro conde Bethlen.

Los monarquistas que dependían del apoyo de Italia para proceder a la restauración del régimen monárquico en Hungría, el cual quedó vacante desde el año de 1918, se vieron hondamente descorazonados cuando leyeron en el periódico "Pesti Hírlap", un periódico liberal, un despacho de Roma en que se ponía en boca de Benito Mussolini lo que sigue:

"Puedo mencionar reyes que perdieron su trono por hablar demasiado. Los primeros ministros harían muy bien si hablasen algo menos."

"Las distancias que han sido revocadas han caído para siempre. Cualquier idea que se tenga de volver a la restauración de los Hapsburgos al trono de Hungría sería un golpe de muerte para la revisión del tratado de Triano."

"La suerte de la presente dinastía de los Hapsburgos es similar a la de los Borbones de Francia, Orleans y Napoleónica, las que se encuentran muertas para siempre."

Durante los últimos tres días se comentaba con interés en Europa el anuncio del primer ministro húngaro de que pronto se celebraría un plebiscito para restaurar en aquella nación el sistema monárquico de gobierno.

El primer ministro Bethlen declaró, sin embargo, que estaba opuesto a que se restaurara al príncipe Otto, hijo de la emperatriz Zita, actualmente desterrada de la nación y estudiando en Luxemburgo, creyéndose que se mostraba partidario, como lo había sido siempre, de la restauración del régimen monárquico con el príncipe Albert de Hapsburgo como rey.

Una de las razones que se daban para esta selección era de que mientras la familia del emperador Carlos huyó de Hungría, yendo a refugiarse en España, donde actualmente se encuentra, el príncipe Alberto mantuviera decididamente en su suelo de su patria, corriendo a veces el peligro de verse envuelto en ataques antirrealistas.

ESPLENDIDA OPORTUNIDAD
HASTAS EL POR MAYOR
VENDIENDO DIRECTAMENTE AL PUBLICO
Ropa hecha a la medida y con una prueba ELEGANTE

TRAJES O SOBRETODOS
A PRECIOS POPULARES Y A CREDITO PLAZOS FACILES SEMANALMENTE
Miles de clientes están satisfechos de nosotros. Si Ud. no desea comprar, entonces puede vender el que

BUENAS COMISIONES AL CONTADO
CONSOLIDATED TAILORS, Inc.
42 West 28 Street, New York City

VENDEDORES
En New York, centro del comercio hispano, y en donde reside una numerosa colonia hispana, que invierte, que compra y que gasta

MILLONES DE DOLARES
es el sitio más apropiado para dedicarse a vendedor.

EL INGLES NO ES NECESARIO
Véanse las oportunidades que a diario se presentan en la página

7 DE ESTE DIARIO

NOTAS HISPANAS DE "UP TOWN"

Obituarios
El día 12 de este mes falleció el Hospital Bellevue el joven cubano, Eduardo Seoane, hijo del señor Francisco Seoane, conocido propietario y hombre público de la ciudad de la Habana.

El cadáver fue expuesto en la capilla de la Funeraria Hernández, desde donde salió el fúnebre cortejo para la iglesia de la Milagrosa el domingo a las dos de la tarde, después de bendecido el cadáver por el padre Pampliega, fue conducido al cementerio San Miguel, habiendo precedido el duelo un hermano ya extinto, el señor Félix Seoane.

La señora Julia García, natural de Venezuela, y de 29 años de edad, falleció el pasado sábado en el Hospital Saint Joseph, después de una larga enfermedad. Era la esposa del conocido comerciante de esta ciudad, señor Ricardo García.

Durante los dos días que estuvo expuesto el cadáver en capilla ardiente, en la Funeraria Hernández, se filaron ante el féretro numerosos representaciones, de todas las logias Macónicas de la ciudad, especialmente de las logias Unión No. 1, Paz No. 2, Fe No. 3, Progreso No. 4, y Luz y Progreso No. 5, las cuales depositaron numerosos tributos florales. Visitaron la capilla también varios oficiales de la Gran Logia "Redención". El sepelio se efectuó el cortejo fúnebre para la iglesia de la Milagrosa, donde fue bendecido el cadáver por el padre Ginard, y desde allí para el cementerio el Calvario, donde los miembros de la logia Unión No. 1, llevaron a cabo una imprevista ceremonia. Precedió el duelo el esposo de la finada, señor Ricardo García.

La niña Genoveva Rivera, de unos meses de edad, hija de Santiago Rivera y Gregoria Lugo, residente en el No. 1 oeste de la calle 18, falleció el pasado lunes a las 10 y media de la noche en el Hospital.

El entierro se efectuó el miércoles a las 2 de la tarde, efectuando el cortejo de la funeraria Hernández para el Cementerio de San Marcos, donde será inhumado su cadáver.

LA CASA ESPAÑOLA
Victor—Columbia—Odeon
CON FACILIDADES PARA EL PAGO
Completo surtido, Discos Españoles, Rollos de Pianola "Q. R. S."

CATALOGOS GRATIS
Remítanos a pagar al correo a todas partes de los Estados Unidos y Puerto Rico.

Goldsmith's
JEWELRY
601 NINTH AVENUE, N. Y.
Equina Sudeste de la 42nd Street.
Tel. Pennsylvania 3353.
535 Fifth Ave., Brooklyn
Estuola a 11th St.

ESPLENDIDA OPORTUNIDAD
HASTAS EL POR MAYOR
VENDIENDO DIRECTAMENTE AL PUBLICO
Ropa hecha a la medida y con una prueba ELEGANTE

TRAJES O SOBRETODOS
A PRECIOS POPULARES Y A CREDITO PLAZOS FACILES SEMANALMENTE
Miles de clientes están satisfechos de nosotros. Si Ud. no desea comprar, entonces puede vender el que

BUENAS COMISIONES AL CONTADO
CONSOLIDATED TAILORS, Inc.
42 West 28 Street, New York City

VENDEDORES
En New York, centro del comercio hispano, y en donde reside una numerosa colonia hispana, que invierte, que compra y que gasta

MILLONES DE DOLARES
es el sitio más apropiado para dedicarse a vendedor.

EL INGLES NO ES NECESARIO
Véanse las oportunidades que a diario se presentan en la página

7 DE ESTE DIARIO

VENDEDORES
En New York, centro del comercio hispano, y en donde reside una numerosa colonia hispana, que invierte, que compra y que gasta

MILLONES DE DOLARES
es el sitio más apropiado para dedicarse a vendedor.

EL INGLES NO ES NECESARIO
Véanse las oportunidades que a diario se presentan en la página

7 DE ESTE DIARIO

VENDEDORES
En New York, centro del comercio hispano, y en donde reside una numerosa colonia hispana, que invierte, que compra y que gasta

MILLONES DE DOLARES
es el sitio más apropiado para dedicarse a vendedor.

EL INGLES NO ES NECESARIO
Véanse las oportunidades que a diario se presentan en la página

7 DE ESTE DIARIO

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

CARTAS DE MUJERES DE JACINTO BENAVENTE

Carta XV

Mamá, tengo que decirte muchas cosas; por eso no te enfades si me escribo en francés. De los bombones que me trajiste no me comí ni media docena. La buena madre los repartió de merienda entre todas las niñas. Estoy muy triste. Me pones unas lecciones muy largas y todos los días nos dan pasas de aceite. Yo como los rubios para tener memoria; pero con la historia de Francia y de España me hago un barullo, que estoy loca. El piano también es muy fastidioso y la madre Galán tiene muy mal genio. Dice que la música doméstica a las niñas: pues a ella no la ha domesticado. Cuando viene una tropieza un poquito, la deja sin pasas. El otro día dejó a toda la clase sin pasas y se le olvidó mandar por más, y a la hora del almuerzo no había postre. A Pepita Cortázar la sacan del colegio el mes que viene. Su mamá le ha traído una aya de Londres. Tiene una mamá muy buena y muy guapa. Cuando viene a verla viene en coche y muy elegante. Pepita dice que su mamá tiene cincuenta vestidos, uno todo bordado de oro, y que en su casa todo es de plata; pero las otras niñas dicen que es una mentirosa, que su papá está cesante y que en su casa no comen más que sopa y cocido, y de almuerzo, los garbanos que sobran del día antes, fritos con patatas. ¡Y a mí que me gustan tanto los garbanos fritos! No sabía yo que era feo comerlos. En casa de Antolita Castuero es donde dice Conchita Valle que comen muy bien y dan bailes. El otro día traje un periódico que hablaba de un yerno de la casa de las señoras, y a Pepita, que nos dijo que su mamá había estado con un traje de terciopelo y un collar de brillantes, la dejamos por embustera, porque el periódico no decía nada de su mamá. Pepita, que es una antipática, nos dijo que su mamá no iba a esos bailes porque eran canchales, pero que iba a Palacio y al Ayuntamiento y bailaba con todos los ministros; y cuando iba a algún baile le regalaban tantos dulces y jamón y pavo trufado, que tenían para comer tres días en su casa. "Entonces saldréis de los garbanos", le dijo Isabelita Castuero, y Pepita le pegó y la arañó y dijo en francés una cosa muy fea de la mamá de Isabelita, una cosa que traía el periódico y dice la buena madre que es pecado. A Conchita Vega la castigaron sin recreo por que la encontró la madre Turón buscando en el diccionario la palabra "Papa Conchita". Lo que ella dice: "Dichoso diccionario; nunca he buscado una palabra la encuentro y me castigan encima". Mamaita, ya está cerca mi santo. ¿Vas a comprarme el vestido que



5557

me prometiste? Ya ves que estudio mucho, y si no fuera por la historia, sería la primera de la segunda sección después de Carmencita Menéndez, que es la más aplicada. Adios.

Este modelo es también muy a propósito para hacerlo en punto de seda o en franela.

Hay patrones para 6 tamaños: 34, 36, 38, 40, 42, y 44. Para hacer el tamaño 38 se necesitan 4 yardas de un material de 36 pulgadas de ancho y 1/2 del material que ha de servir de adorno.

He aquí todo un "trousseau" para un niño pequeño

5172.—Es un juego que comprende las prendas más usuales en la indumentaria de un niño. Vestido, enaguas, pantalones y camisa pantalón. Tenemos patrones para 5 tamaños: 1, 2, 3, 4 y 5 años. Para el de dos años se necesitan 1 yarda y 1/2 de un material de 36 pulgadas para el vestido, 1 yarda y 1/4, para

la enagua y 1 yarda y 1/4 para la combinación.

Se envían patrones con sólo mandar 20 centavos en sellos o en metálico.

Guía práctica

Para perfumar gratamente la ropa recójase flores odoríferas, y después de secarlas a la sombra décheseles polvo de nuez moscada o clavillo. Se hace una bolsita de tafetán, se llena con ella y se mete entre la ropa.

En caso de ataques o desmayos, póngase al paciente acostado sobre su espalda, abrásele las ventanas o balcones para que corra aire fresco y rocíese la cara del enfermo con agua. Trátase de que la cabeza esté más baja que los pies.

Para quitar las manchas de hierba de los objetos de acero pulimentado se humedecen bien las manchas con aceite común, dejándoles así durante algunos días, y después éstos se recoge el aceite por medio de un pedacito de madera y se frota con esmeril la parte manchada. Después se limpia bien de toda impureza la parte así tratada, y como seguramente quedarán restos de las manchas, volverán a frotarse con esmeril y vinagre de vino, terminando la operación con una gamuza.

El cutis delicado y flojo se mejora mucho con el uso constante del agua fría y jugo de limón. La pulpa del limón resulta también excelente para la piel y quita las manchas producidas por los trastornos del hígado, así como las que se deben a una exposición continua al sol y a la intemperie.

Correspondencia para las damas

En esta sección publicaremos y contestaremos todas las preguntas que formen parte de la vida social, de la moda, de la educación, de la literatura, de la ciencia, de la medicina, de la economía, etc. Todas las respuestas serán a cargo de la señora Beatriz Sandoval, a quien deben dirigirse las cartas. L. A. PRENSA.

Hoy al mediodía tendrá lugar en la Cámara de Comercio de la Ciudad de Nueva York, un almuerzo en honor del comandante de la fragata argentina "Presidente Sarmiento", capitán J. Palma, quien asistirá acompañado de la oficialidad de la nave.

Después de una prolongada excursión por Europa, y breve estancia en Nueva York, ha regresado a La Habana, la señora Carmela Nieto de Herrera, perteneciente al cuerpo de redacción del periódico "El Mundo". Va acompañada de su hija Sissy, habiendo dejado en Francia a la primogénita Carmen, que ingresó en un colegio privado de aquella nación.

A bordo del "Ile de Francia", zarpó para Francia el próximo viernes, el ingeniero hondureño señor Ramón Zúñiga, quien va a Europa en viaje de paseo, después de haber permanecido durante dos o tres semanas en esta ciudad.

El actual ministro del Ecuador en París, señor Gonzalo Zaldumbide, tiene anunciada su salida de la capital francesa en el día de hoy, según noticias cablegráficas recibidas en esta ciudad.

Como se sabe viene a desembarcar en el punto puesto en Washington.

En la noche, una comida en el Carnegie Hall.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

NOTAS DE SOCIEDAD

A bordo del buque chileno "Tenorio" y a invitación del cónsul general de Chile, don Rafael Hurtado, celebróse en la tarde de ayer un almuerzo que, servido con esplendor y a característicamente de la Compañía Sudamericana de Vapores, demostró en forma excepcional la magnífica variedad de productos alimenticios genuinamente chilenos, que los comensales eligieron en toda la exquisita del menú que se les ofreció, compuesto de bien sazonados platos a base, como se ha dicho, de carnes, cereales, etc., originarios de Chile, así como también los caldos que complementaron el acentuado ágape.

Estaban presentes, además del señor Rafael Hurtado, los cónsules generales de Ecuador, Costa Rica, Uruguay, Venezuela, Brasil, Panamá, Guatemala, Honduras, Bolivia, Cuba y Nicaragua y el cónsul de Colombia. También asistieron el agregado comercial de consulado de Chile, señor Lee y el señor José María Torres Perón, subdirector de LA PRENSA.

Al terminar, afectuosas palabras fueron pronunciadas por el señor Hurtado, quien expresó su satisfacción por la visita de los señores Lee y Torres Perón, y les agradeció por haber asistido al almuerzo.

El próximo jueves, día 18, embarcará en el vapor "Tenorio", para Santiago de Chile, el señor Luis Riquelme, jefe de la Comisión chilena de Límites, que ha permanecido en esta ciudad por larga temporada, tomando parte en las tareas de la junta formada para estudiar el asunto Tacna-Arica.

Después de haber estado durante varios meses en Europa, llegó ayer a bordo de "Ile de France", el señor Gonzalo Zaldumbide, que fue director del diario habanero "Heraldo de Cuba". Próximamente seguirá para Cuba.

Ha sido circulada en los círculos sociales de la colonia española de esta ciudad, la noticia del compromiso matrimonial de la señorita Luisa Ceballos con el caballero doctor Charles W. Foreman, general de Hungría en el Canadá.

El casamiento tendrá lugar el día 27 del corriente, en Bayshore, donde reside la señora viuda de Juan M. Ceballos, madre de la novia.

La señorita Luisa Ceballos ha recibido de sus excelentes relaciones, delicados presentes con motivo de su próxima boda.

Regresa a la república de Chile, después de haber recorrido los Estados Unidos durante varios años, en gira artística, el notable pianista chileno señor José Reyes, acompañado de su señora esposa, considerada también como destacada violinista.

El Conservatorio Imperial de Viena, tiene otorgada al señor Reyes, una de sus más altas distinciones, que le concedió al ofrecer el citado artista, varios recitales en la capital austríaca.

Para Cuba, via Florida, regresó hoy el doctor Clemente Vázquez Bello, presidente del partido liberal en el senado de aquella república, quien se encuentra en la clínica de los doctores hermanos Mayo, de Rochester.

Entre las varias reuniones familiares que tuvieron lugar en la colonia cubana de esta ciudad, con motivo de la festividad del "Día de Yara", antátese la ofrecida por los esposos Roberto Morales y Rosalinda Carlo de Morales, quienes fueron como huéspedes de honor al periodista Pedro de Ramos.

Después de la comida, siguió el baile, al que concurrió un nutrido grupo de amistades.

Anticipase el regreso al Perú del abogado señor Gerardo Arosemena Garland, quien ha permanecido en esta ciudad durante tres meses.

Se encuentra en Nueva York, el cónsul de la Argentina en Filadelfia, señor J. Gruning Rosas, acompañado de su señora esposa. Hospedarse en el Forest Hotel.

Ha llegado a La Habana procedente de Nueva York, donde permaneció dos días de paso, el doctor Alberto Barreras y vicepresidente de la alta cámara cubana, acompañado de su distinguida esposa señora Andreíta H. de Barreras y de sus dos hijos.

Viajaron por Europa durante varias semanas.

Delegado por el gobierno cubano, ha llegado a Nueva York el doctor José Elías López, que debe asistir al congreso de la Asociación de Sanidad Pública Americana que se va a celebrar próximamente en Chicago, Ill.

Hoy al mediodía tendrá lugar en la Cámara de Comercio de la Ciudad de Nueva York, un almuerzo en honor del comandante de la fragata argentina "Presidente Sarmiento", capitán J. Palma, quien asistirá acompañado de la oficialidad de la nave.

Después de una prolongada excursión por Europa, y breve estancia en Nueva York, ha regresado a La Habana, la señora Carmela Nieto de Herrera, perteneciente al cuerpo de redacción del periódico "El Mundo". Va acompañada de su hija Sissy, habiendo dejado en Francia a la primogénita Carmen, que ingresó en un colegio privado de aquella nación.

A bordo del "Ile de Francia", zarpó para Francia el próximo viernes, el ingeniero hondureño señor Ramón Zúñiga, quien va a Europa en viaje de paseo, después de haber permanecido durante dos o tres semanas en esta ciudad.

El actual ministro del Ecuador en París, señor Gonzalo Zaldumbide, tiene anunciada su salida de la capital francesa en el día de hoy, según noticias cablegráficas recibidas en esta ciudad.

Como se sabe viene a desembarcar en el punto puesto en Washington.

En la noche, una comida en el Carnegie Hall.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

te en una ancha manteleta terminada por un borde plisado. El vestido es a dos piezas, la blusa es drapada al frente llevando una fina botonadura que permite abrirla. Una falda plisada a pliegues muy menudos completan el conjunto.

Figurines con patrones

Enviados 20 en dinero a estampillas de correo y se envían en un cuaderno conteniendo 100 figurines de las últimas modas de todo el mundo, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos; también algunas labores de aguja. Envíe de hacer para el mes de octubre. Este cuaderno está en venta en la tienda.

Bonito vestido de mañana

5554.—En percal moteado con

CONTRABANDISTAS QUE DICEN LO QUE LLEVAN

Ayer llegó de Washington, el embaajador de Chile en la capital federal, don Carlos G. Dávila, acompañado de su señora esposa doña Termini Arate de Dávila, quienes permanecerán en Nueva York dos días.

Siempre ha habido una ayuda en la iglesia episcopal que es esencialmente una comunidad urbana. Esto debe ser cierto en parte pero encontramos que el director de nuestro trabajo rural en la iglesia metodista episcopal, dice, que las iglesias de las ciudades serían una tumba desierta, mientras no se haga algo con el ejército de niños y niñas que en el día de mañana estarán en la ciudad.

Un hombre cuya identificación no pudo hacerse en los primeros momentos, fue muerto a balazos y otro que se cree sea Joseph Noe de New York, considerado por la policía como contrabandista de licor, fue herido gravemente en una batalla a pistola. Cuatro hombres que ocupaban un sedán azul abrieron el fuego sobre Noe, cuando iba caminando por la calle 54 al oeste de Broadway. Noe que resultó con tres heridas de arma de fuego, disparó su revólver.

Según las digitales, el hombre que resultó muerto, es Louis Weinberg, Alias Jacob Kaufman, y otros tres nombres más, que en diferentes ocasiones había usado.

El cadáver quedó abandonado en una casa de la calle 54 al oeste de Broadway. La puerta del auto en que se hallaba había sido arrancada en colisión con otro auto al dejarla abierta en su huida; y en el carro había varios impactos de proyectiles, y los cristales están hechos pedruzcos.

La policía dice que el carro era propiedad de George Feldman del No. 542 Orange Ave., Newark, N. J., un expoliado de esta ciudad.

En el coche había abandonado un revólver de alto calibre, y los facultativos que reconocieron el cadáver dicen que hacía media hora que había fallecido. Este usaba un chaleco a prueba de proyectiles y había recibido tres heridas; una en el pecho, otra en la parte superior y la de la vida externa, industrial, observada.

WASHINGTON, octubre 16 (AP).—El reverendo H. W. Foreman, secretario del trabajo rural en la iglesia episcopal ha declarado en el día de hoy, que de los 28 millones que habitan los distritos rurales "la mayor parte no están afiliados a ninguna religión".

Mucha de la culpa por la condición que se cita, podría echarse a la iglesia episcopal, según Mr. Foreman en unas declaraciones hechas en relación con

